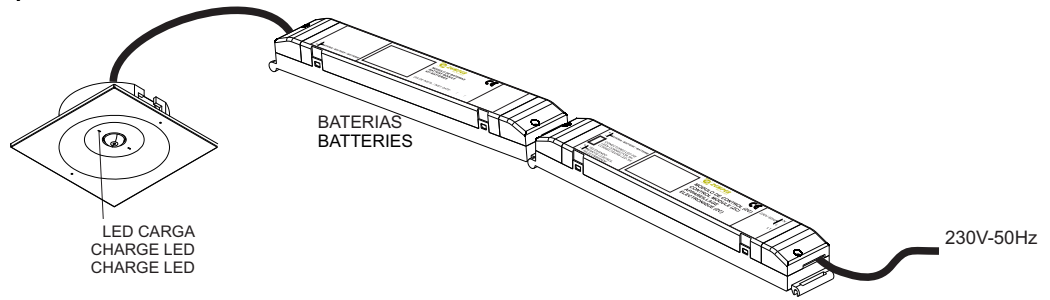
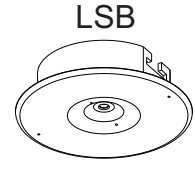
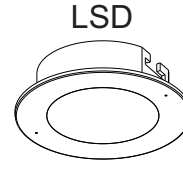
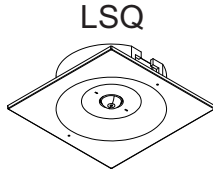
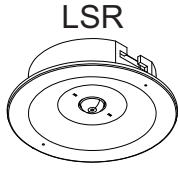


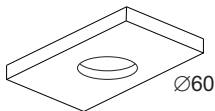
1- MONTAJE DE LA LUMINARIA
LUMINAIRE INSTALLATION
MONTAGE DU BLOC



1

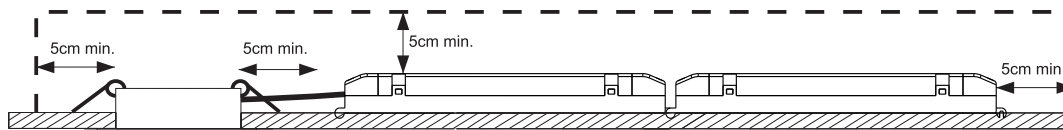
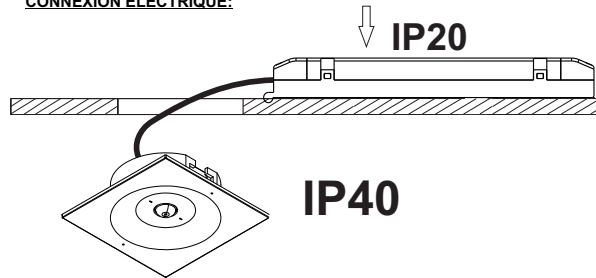
2

3

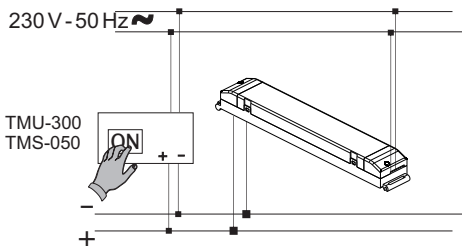


- Realizar orificio en el falso techo
- To make a hole in the ceiling
- Réaliser un orifice dans le faux-plafond

CONEXION ELECTRICA/ELECTRICAL CONNECTION
CONNEXION ELECTRIQUE:



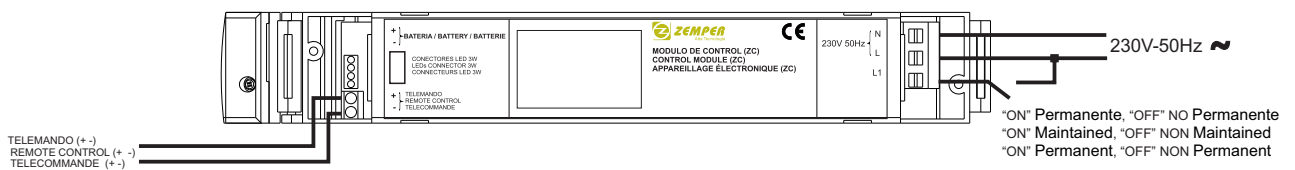
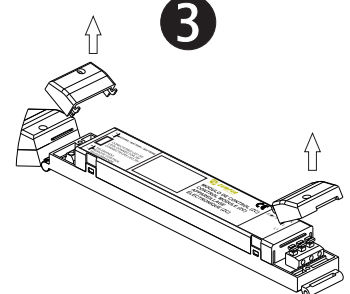
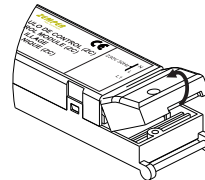
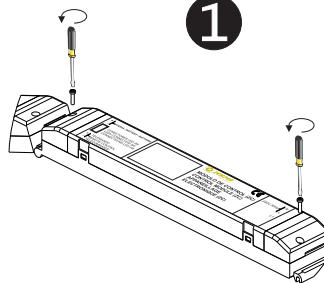
2- CONEXIÓN ELÉCTRICA Y TEST
ELECTRICAL CONNECTION AND TEST
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE ET TEST



1

2

3



"ON" Permanente, "OFF" NO Permanente
 "ON" Maintained, "OFF" NON Maintained
 "ON" Permanent, "OFF" NON Permanent

(solo modelos permanentes /
 only maintained models /
 seuls modèles permanents)

IMPORTANTE: Con objeto de poder realizar un correcto mantenimiento es preciso conservar estas instrucciones. La instalacion y el mantenimiento de la luminaria debe ser realizado por personal cualificado
IMPORTANT: Keep this instructions for future maintenance proceses. The installation and maintenance of the luminaria must be performed by qualified personnel
ATTENTION: Afin de pouvoir réaliser un correct entretien il faut conserver ce mode d'emploi. L'installation et l'entretien du luminaire ne doit être effectué par du personnel qualifié

MARCADO DE LA LUMINARIA
 LABELLING OF THE LUMINAIRE
 MARQUAGE DU LUMINAIRE





X: Autónomo / Self contained / Appareil autonome

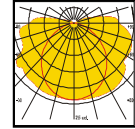
0: NO Permanente / Non Maintained / Non Permanent
 1: Permanente / Maintained / Permanent

B: Posibilidad de puesta en reposo a distancia
 With setting of the state mode with remote control.
 Avec mise en état de repos à distance

E: Leds ó baterías no reemplazables
 LEDs or batteries, not replaceable
 LED ou des batteries, et non remplaçables

*60/120/180: Autonomía nominal en minutos
 Nominal duration of the luminaire (in minutes)
 Autonomie nominale du luminaire en minutes

				LENTE LENS OPTIQUE	
LSR-3180C	200 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	1h	
LSR-3181C	200 lm	LED	Evacuación/evacuation/évacuation	1h	
LSQ-3180C	200 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	1h	
LSQ-3181C	200 lm	LED	Evacuación/evacuation/évacuation	1h	
LSR-3180ECP	200 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	1h	
LSR-3181ECP	200 lm	LED	Evacuación/evacuation/évacuation	1h	
LSR-3140ECP3	145 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	3h	
LSR-3141ECP3	145 lm	LED	Evacuación/evacuation/évacuation	3h	
LSQ-3180ECP	200 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	1h	
LSQ-3181ECP	200 lm	LED	Evacuación/evacuation/évacuation	1h	
LSQ-3140ECP3	145 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	3h	
LSQ-3141ECP3	145 lm	LED	Evacuación/evacuation/évacuation	3h	
LSD-3150ECP	150 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	1h	
LSD-3120ECP3	120 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	3h	
LSB-3090C	90 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	1h	
LSB-3090C3	90 lm	LED	Ambiente/Anti-panic/Anti-panique	3h	



Curvas bajo solicitud
 Curves under request
 Courbes sur demande

ES - TIEMPO DE CARGA: 24 h

- **TELEMANDO:** Con un Telemando Mod. TMU300 ó TMS 300 (no suministrado), instalado según el esquema de conexión, este aparato puede pasar del estado de Emergencia al de Reposo (sólo con red ausente).

- **TEST DE CONMUTACIÓN Y DE FUNCIONAMIENTO DE LÁMPARAS CON PRESENCIA DE RED (TEST ZC):** Test General: Mediante Telemando Mod TMU300 ó TMS300, conectado según el esquema. Test Unitario: Mediante un TMP-001 conectado directamente a la regleta de telemando de la luminaria.

- **CAMBIO DE BATERÍAS:** Las baterías deben reponerse cuando la autonomía no es conforme con la duración asignada.

NOTA: Con el fin de alargar la vida de la baterías es conveniente realizar descargas periódicas completas (desconectando alimentación de red) al menos cada 10 semanas.

Las baterías solo pueden ser reemplazadas por personal cualificado.

- **NOTA:** Fuente de luz : LED - No reemplazable

EN - CHARGING TIME: 24 h

- **REMOTE CONTROL:** With a Remote Control Mod. TMU300 ó TMS 300, installed according to the above design, the luminaire can change from a emergency mode to rest mode (only with Mains supply)

- **CONMUTATION TEST / LAMPS WORKING - TÉLÉCOMMANDE (TEST ZC):** By Remote Control Mod TMU300 o TMS 300, installed according to the above design (test general) or with a Portable Remote Control ou avec une Télécommande Portable (unitary test).

- **BATTERIES CHANGE:** Batteries must be changed when duration is not the same as declared.

NOTE: In order to enlarge the life of the batteries it is convenient to make periodical complete discharges (disconnecting the mains supply) at least every 10 weeks.

The battery can only be replaced by qualified personnel.

- **NOTE:** Light source: LED - Not replaceable

FR - DUREE DE CHARGE: 24 h

- **TÉLÉCOMMANDE:** Avec une télécommande Mod. TMU300 ó TMS 300, installer selon le schema, cet appareil peut passer de l'état de veille à l'état de repos (uniquement avec le Secteur absent).

- **TEST LAMPS (TEST ZC):** Avec une Télécommande Mod TMU300 o TMS 300, installé selon le schema antérieur (test general), ou avec une Télécommande Portable (test unitaire).

- **REPLACEMENT DES BATTERIES:** Les batteries doivent être remplacées lorsque l'autonomie n'est pas conforme à la durée assignée.

NOTE: Afin de prolonger la vie des batteries, il est convenable de réaliser des descharges completes (en debranchant le secteur), au moins toutes les 10 semaines.

Les batteries doivent être remplacé par du personnel qualifié

- **NOTE:** Source lumineuse: LED - non remplaçable